

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 117/118 (1941)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

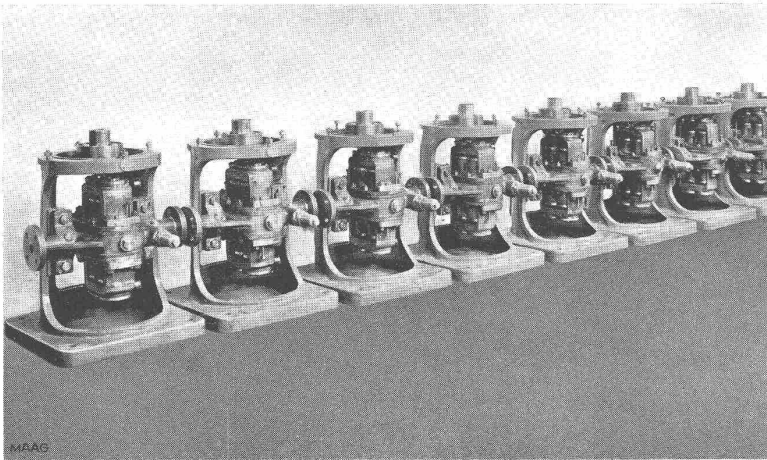
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MAAG ZAHNRÄDER



Gruppe vertikal gebauter Zahnradpumpen mit separaten Aussenlagern zur Förderung von Heisswasser für Schiffsbetrieb.  
Fördermenge: 67 l/m bei 6 Atm. Druck.

### Präzisions-Zahnradpumpen

mit gehärteter und geschliffener MAAG-Verzahnung gewährleisten:

**Grosse Saug- und Druckwirkung**

**Hohen Wirkungsgrad**

**Ruhigen Gang**

**Lange Lebensdauer**

MAAG - Zahnradpumpen eignen sich zur Förderung dünn- und dickflüssiger, schmierender und nichtschmierender Substanzen bei Drücken bis 80 Atm. und Fördermengen bis 3000 l/min.

Sonderausführungen für chemisch aggressive Flüssigkeiten.

## MAAG-ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH

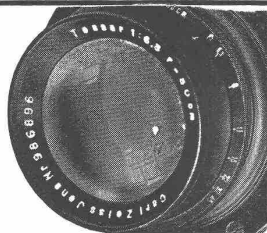
**FRIGORIT  
KORK**

gegen:  
KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

**Korksteinwerke  
A. G.  
Käpfnach**

**PATENTE  
KIRCHHOFER,  
RYFFEL & Co.  
ZÜRICH, 51 LÖWENSTRASSE**

Stetes Inserieren bringt Erfolg



**TECHNISCHE  
FOTOGRAFIE**

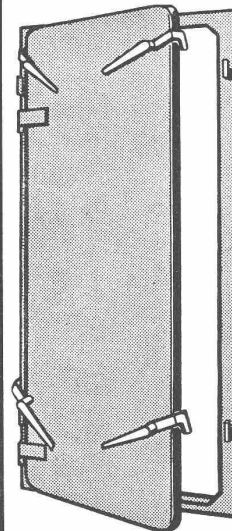
Spezialität:

**Architektur-  
Aufnahmen**

Baustadien, Maschinen,  
Reproduktionen

**H. WOLF-BENDER's Erben  
Kappelergasse 16 ZÜRICH 1**

## Gasschutz-Türen

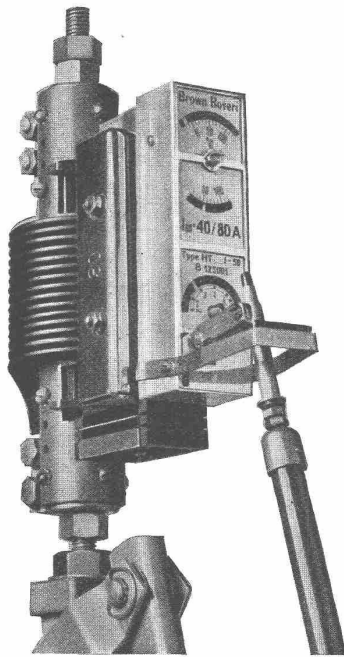


Normalgrösse  
80 x 185 cm  
mit Einzelhebeln  
oder Zentralverschluss  
je nach Anzahl und  
Ausführung  
**Fr. 200.- bis Fr. 240.-**

Abschlüsse und Gitter  
für

**Notausstieg-  
Öffnungen**

**Geilinger & Co. Winterthur**



46007-11a

## Der zunehmende Stromverbrauch

erfordert

### Beste Ausnützung

der Transformatoren und der Verteilkkabel

### Sichern Schutz

bei Ueberschreiten der Gefahrgrenze

Das

### Hauptstrom-Thermorelais HT,

das einzige wirkliche Ueberlastschutzrelais,  
erfüllt beide Bedingungen in idealer Weise.

# A.-G. Brown, Boveri & Cie., Baden

Technische Bureaux in Baden, Basel, Bern, Lausanne

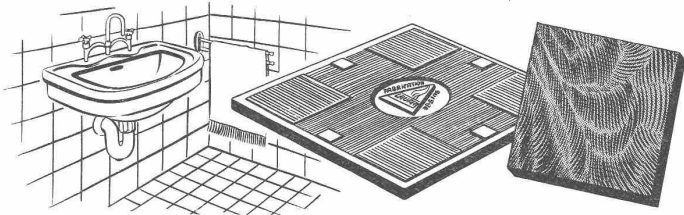
Annen



# LAUFEN

## Die Flamme

... ist das Wahrzeichen für die läuternde Kraft des Feuers. Die Flamme in Form der richtigen Brenntemperatur spielt auch in der keramischen Industrie eine beherrschende Rolle. Die Güte der Wandplatten mit der unverwüsthlichen Glasur und ihren verschiedenen Farben kann nur durch eine hohe, genau überwachte Brenntemperatur und Brennzeit erzielt werden.



Bei der Bestellung von sanitären Apparaten, Wand- und Bodenplatten achten

Sie stets auf *die Flamme*  
das Warenzeichen der überall bewährten  
Schweizer Erzeugnisse der

AKTIEN-GESELLSCHAFT  
FÜR KERAMISCHE INDUSTRIE · LAUFEN



**S.T.S.**

**Schweizer Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 335 **Heizungs-Techniker**, für Holz trocken-Anlagen, ferner  
**Maschinen-Techniker**, für Innen- u. Ausendienst. Schweiz.  
 635 **Maschinen-Techniker od. Chemo-Techniker ev. Landwirt**. S. 9. Nov.  
 735 **Ingenieur-Chemiker od. Techniker**. Sofort, Schweiz. S. 28. Dez.  
 739 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**. Ostschweiz. S. 28. Dez.  
 753 **Chemo-Techniker**, militärpflichtig, Alter bis 25 Jahre. Schweiz.  
 757 **Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, für Konstruktionsarbeiten. Schweiz.

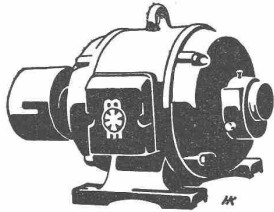
- 1 **Maschinen-Techniker**, mit Erfahrungen in Montage von Behältern, Maschinen, Eisenkonstruktionen usw., möglichst Maschinenschreiber. Schweiz.  
 3 **Chemiker ev. Ingenieur**, zur Anfertigung von Pressmaterialien. Schweiz.  
 5 **Ingenieur ev. Chemiker**, zur Herstellung von Pressstücken aus Kunststoff. Schweiz.  
 9 **Elektro-Techniker ev. Praktiker**, mit Erfahrungen in Kontrollmessungen u. Materialkontrolle. Schweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 666 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis. Ostschweiz.  
 764 **Dipl. Tiefbau- od. Eisenbeton-Techniker**. Nürnberg (Deutschland). S. 2. Nov.  
 810 **Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**. Innerschweiz. S. 28. Dez.  
 832 **Absovent E. T. H.**, für Brücken-, Eisenbeton- u. allgem. Tiefbau. S. 30. Nov.  
 875 **Tiefbau-Techniker ev. Bau-Ingenieur**, für militär. Arbeiten. S. 21. Dez.  
 888 **Dipl. Bau-Ingenieur**, Statiker. S. 4. Jan.  
 898 **Hochbau-Techniker**. Sofort. Thurgau.  
 900 **Hochbau-Techniker**, mit Kenntnissen im Holzbau. Sofort. Schweiz.  
 2 **Hochbau-Techniker**. Arch.-Bureau Zürich.  
 4 **Dipl. Tiefbau-Techniker**. Sofort. Zentralschweiz.  
 6 **Bauführer**, als Alleinvertreter für Massenartikel (Baumaterialien).

*Dünnflüssig und deckend ist die Pelikan-Perltüsche.*

SCHWEIZER - FABRIKAT

**MEIDINGER**

**Elektromotoren** normale und Spezialausführungen

Spezialität: geräuschlose Motoren

Reparaturen von Motoren jeder Marke



**H. Meidinger & Cie., Basel 4**

**Eidgenössische Technische Hochschule**

Infolge des Hinschiedes von Herrn Professor O. R. Salvisberg ist an der Abteilung für Architektur der E. T. H. auf Anfang April 1941 eine

**o. Professur für Architektur**

neu zu besetzen. Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbungen mit einem Lebenslauf bis **spätestens am 1. Februar 1941** dem **Präsidenten des Schweizerischen Schulrates, Zürich, E. T. H.**, einzureichen.

**Zu verkaufen:****Wasser-Turbine**

800 PS, 375 m Gefälle, 1000 Touren pro Minute. Einstrahl-Pelton-Turbine mit horizontaler Achse, mit Zubehör, wie: Oeldruck-Regulator, Einlaufkrümmer mit Schieber, Schwungrad usw., direkt gekuppelt mit

**Drehstrom-Generator**

750 kVA  $\cos \varphi = 0,8$ , 525 Volt, 1000 Touren pro Minute. Offene Maschine mit Grundplatte und zwei Bocklagern, mit angebaute Erregermaschine und Zubehör.

**KRAFTWERKE OBERHASLI AG.,  
 INNERTKIRCHEN.**

**DIPL. ARCHITEKT**

sucht Beteiligung an Brückenwettbewerb. — Offerten unter Chiffre G. H. 255 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

**HOTEL  
 HABIS-ROYAL**

Bahnhofplatz

**ZÜRICH**

RESTAURANT

SITZUNGSZIMMER

**Technikum des Kantons Zürich in Winterthur.**

**Hochbau, Tiefbau, Maschinenbau, Elektrotechnik** (Starkstrom- und Fernmeldetechnik), **Chemie, Handel**

**Anmeldefrist:** 15. Januar bis 15. Februar 1941

**Aufnahmeprüfung:** 11. und 19. März 1941

**Unterrichtsbeginn:** 21. April 1941

Nähere Angaben enthält das Programm mit seinen Beilagen; es wird gegen vorherige Einzahlung von 60 Rp. auf Postcheckkonto VIII b 365 zugestellt. Anmeldeformulare gratis.

Wer sich für den Besuch einer Fachschule des Technikums interessiert, zur Zeit aber im Militärdienst steht oder demnächst einzurücken hat, soll sich in seinem eigenen Interesse trotzdem unbedingt anmelden.

**Die Direktion des Technikums.**

**Stelle-Ausschreibung**

Zufolge Altersrücktritt des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

**Bauinspektors der Stadt Chur**

zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

In Frage kommen nur Bewerber mit abgeschlossener technischer Hochschulbildung als **Bauingenieur** mit gründlichen Kenntnissen und mehrjähriger praktischer Erfahrung im modernen Strassenbau u. -Unterhalt; einschliesslich Belagsfragen; Kanalisationsbau u. -Unterhalt; im Wasserbau, Bewehrungs- u. Verbauungswesen. Jahresbesoldung gemäss 1. Klasse der städtischen Gehaltsordnung: Fr. 9000.— bis 10800.—.

Der Beitritt zur städtischen Pensionsversicherung ist obligatorisch. Dienstantritt wenn immer möglich auf **1. März 1941**. Handschriftliche Anmeldungen mit Curriculum vitae und vollständigen Ausweisen über Studiengang und praktische Tätigkeit sind bis zum **15. Januar 1941** an die unterfertigte Amtsstelle zu richten.

**Chur**, den 27. Dezember 1940.

Aus Auftrag: **STADTKANZLEI CHUR**,

**UTO-Aufzüge**

Moderne Ausführung  
Geräuschloser Lauf  
Grösste Unfallsicherheit

**UTO**  
Aufzug- und Kranfabrik A.-G.  
ZÜRICH 9

**Strahlungsheizung**

System Crittall ☒ Patente

im modernen Bau macht  
die Strahlungsheizung Schule



Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft  
Abt. Zentralheizungen Winterthur und Filialen

**WILLY STÄUBLI**

Ingenieur

**ZÜRICH**

Unternehmung für Holz- und Wasserbau

**Pfahlgründungen**

mit Holz- und Betonpfählen

**Spundwände**

in Holz und Eisen

**Grundwasserfassungen****Grundwasserabsenkungen****Wehrbauten****Taucherarbeiten****VENTILATIONSKLAPPEN RF 7**

(Patent Nr. 165 634)

mit leicht wegnehmbarem Rahmen  
sind bestbewährt für eine befriedi-  
gende Lüftung von Küchen, Bade-  
Zimmern, Wohn- und Geschäfts-  
Räumen, Spitälern usw.



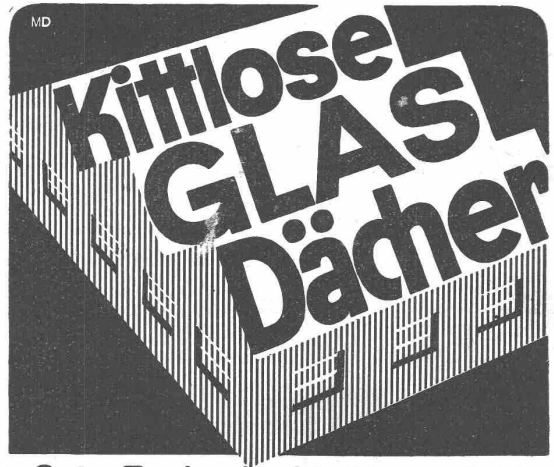
Sie erreichen damit:

1. bedeutende Zeltersparnis beim Versetzen,
  2. äusserst angenehme Regulierung,
  3. grösste Wirkung
- u. vermeiden infolge der vertikalen Klappenstellung das lästige selbsttätige Öffnen und Schliessen des Apparates.

FABRIKANTEN:

**Hess & Cie., Pilgersteg-Rüti**

Verlangen Sie Muster und Prospekte bei Ihrem Eisenwarenhändler  
Besichtigen Sie unsere Ausstellung in d. ständ. Schweiz. Bau-Centrale, Talstr. 9, Zürich 1



• Gebr. Tuchschild, Frauenfeld

Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 32301

**20 jährige Erfahrungen in Spezialitäten: Basaltolit-Quarzit-Treppen und -Beläge**

granithart und gleitfest. Nichtausblühende Verkleidungen aller Art, einfach bearbeitet bis poliert. Eisenbeton-Sprossenfenster, -Oberlichter, -Einweich- u. Waschröge. Der altbekannte Kaminhut „Spezial“ gegen Rauchplage.

Siehe Baukatalog 1940 Seiten 28 und 29

**Spezialbeton A.-G.**

Staad 21.34

Basel 25.936



**Kunststeinwerke**

Bern 46.511

Zürich 58.217